



**QORTI TAL-MAGISTRATI (GHAWDEX)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**Magistrat Dr. Joseph Mifsud B.A. (Legal & Int. Rel.),  
B.A. (Hons), M.A. (European), LL.D.**

**Il-Pulizija  
(Spettur Bernard Charles Spiteri)**

**vs.**

**Corey Cardona**

Numru 17/2015

Illum 22 ta' Lulju 2015

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra l-imputat **Corey Cardona**, ta' hamsa u ghoxrin (25) sena, iben Anthony u Theresa nee' Attard, imwieleq Rabat, Ghawdex, fit-22 ta' Awwissu 1988, u residenti 'Marija Addolorata', Triq il-Madonna ta' Lourdes, Nadur, Ghawdex u detentur tal-karta tal-identita' bin-numru 31088(G), akkuzat talli fil-lejl ta' bejn il-21 u 22 ta' Frar 2014, u fiz-zminijiet qabel waqt li kien qieghed fi Triq ir-Ramla, Nadur, Ghawdex u f'dawn il-gzejjer;

1. Forna jew ipprokura jew offra li jforni jew li jipprokura id-droga kokajina, specifikata fl-ewwel skeda tal-ordinanza dwar il-

medicini perikoluzi, Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta lill-persuna jew persuni jew ghall-uzu ta' persuna/i minghajr ma kellu licenzja mill-President ta' Malta, minghajr ma kien awtorizzat bir-regoli tal-1939 ghall-kontroll intern tad-drogi perikoluzi (G.N. 292/1939) jew minn xi awtorita' moghtija mill-President ta' Malta li jforni id-droga u minghajr ma kien fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skont id-dispozizzjonijiet tas-sitt taqsima tal-ordinanza imsemmija u minghajr ma kellu licenzja jew xorta ohra awtorizzat li jimmanifattura jew iforni d-droga msemmija u minghajr ma kellu licenzja li jipprokura l-istess droga u dan bi ksur tar-regolamenti 4 tar-regolamenti tal-1939 ghall-kontroll intern tad-drogi perikoluzi (G.N. 292/1939) kif sussegwentament emendati u bi ksur tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta;

2. Kellu fil-pussess tieghu d-droga kokaina specifikata fl-ewwel skeda tal-Ordinanza dwar il-medicini perikoluzi Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta meta ma kienx fil-pussess ta' awtorizzazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skont id-dispozizzjonijiet tar-4 u s-6 Taqsima tal-Ordinanza u meta ma kienx bil-licenzja jew xort' ohra awtorizzat li jimmanifattura, jew li jforni d-droga msemmija u meta ma kienx b'xi mod iehor bil-licenzja mill-President ta' Malta li jkollu d-droga msemmija fil-pussess tieghu u naqas li jipprova li d-droga msemmija giet fornutu lilu ghall-uzu tieghu skont ir-ricetta kif provdut fir-regolamenti msemmija u dan bi ksur tar-regoli ta' l-1939 dwar il-kontroll intern tad-drogi perikoluzi (G.N. 292/1939) kif sussegwentament emmendati u bi ksur ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi Kap 101 tal-Ligijiet ta' Malta;
3. U aktar talli fl-istess data, hin, lok u cirkustanzi kellu fil-pussess tieghu r-raza mehuda mill-pjanta cannabis jew xi preparazzjonijiet li jkollhom bhala bazi din ir-raza u 1 pjanta Cannabis kollha, jew bicca minnha u dan bi ksur tal-artikolu 8(a) u 8 (d), tal-Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta;
4. U aktar talli fl-istess data, hin, lok u cirkustanzi kellu fil-pussess tieghu droga ristretta u psikotropika (ecstasy), kontenenti, s-

sustanza (methlenedioxyamphetamine) li hija kkontrollata u ristretta bil-ligi taht it-tielet skeda, parti (a) tal-Ordinanza Dwar il-Professjoni Medika u l-Profissjonijiet li għandhom x'jaqsmu magħha, Kapitolu 31 tal-Ligijiet ta' Malta, meta ma kellu l-ebda awtorizazzjoni u permess bl-imsemmija ligi, sabiex ikun fil-pussess tal-imsemmija sustanza;

Rat id-dokumenti esebiti u l-atti processwali kollha.

Rat l-ordni tal-Avukat Generali *ai termini* tas-subartikolu (2) tal-Artikolu 22 tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi (Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta) (Dok. "C").

Semghet, waqt is-seduta tal-lum, lill-imputat jammetti l-imputazzjonijiet migħuba kontra tieghu u semghetu jikkonferma l-ammissjoni tieghu anke wara li l-Qorti tagħtu zmien jikkunsidra l-pozizzjoni tieghu.

Semghet trattazzjoni dwar il-piena fejn il-Qorti ntalbet li tiehu konjizzjoni ta' imputazzjoni tnejn (2), tlieta (3) u erbgha (4) u saret spjega mill-prosekuzzjoni li dan il-kaz diga' ttieħdu passi kontra persuna ohra li kienet mal-imputat meta sar l-arrest.

Il-Qorti tagħmel referenza għad-diskors ta' Papa Frangisku lil dawk li hadu sehem fil-31 edizjoni tal-“International Drug Enforcement Conference” nhar Il-Ġimgħa, 20 ta' Ġunju 2014:

*“Il-flagell tad-droga qed ikompli jinxtered f’forom u f’dimensjonijiet li jipressjonaw; hu sostnut minn suq moqżeż li ma jafx bi frunitieri nazzjonali u kontinentali. U b’hekk qed ikompli jikber il-periklu għaż-żgħaż-żgħażagħ u ghall-adolexxenti. Quddiem fenomenu bħal dan, inħoss il-ħtieġa li nuri n-niket u l-preokkupazzjoni tiegħi.*

*Irrid ngħid b’mod ċar ġafna li d-droga ma tintrebaħx bid-droga! Id-droga hi xi ġaġa ġażina, u fejn hemm dak li hu ġażin la tista’ cċedi u lanqas tagħmel kompromessi. Żgur li l-problema ma ssolvix ruħha billi wieħed jaħseb li ser inaqqa il-ħsara jekk jagħti permess li jintużaw psikofarmaċi minn dawk il-persuni li jkomplu jagħmlu użu mid-droga. Il-legalizzazzjoni ta’ dawk li jisseqjh “drogi ħfief”, anki jekk din tkun parżjali, mhux biss hi xi ġaġa diskutibbli fuq livell*

*legiżlattiv, iżda lanqas ma twassal għall-effetti maħsuba. Imbagħad, id-drogi sostituttivi mhumiex terapija suffiċjenti, imma huma mod mistur kif wieħed icċedi għal dan il-fenomenu. Nerga' nishaq fuq dak li ġa għidt f'okkażjoni oħra: le għal kull tip ta' droga. Sempliciment. Le għal kull tip ta' droga. (ara Udjenza generali, 7 ta' Mejju 2014). Iżda biex nghidu din il-le, jeħtieg li nghidu iva għall-ħajja, iva għall-imħabba, iva għall-oħrajn, iva għall-edukazzjoni, iva għall-isport, iva għax-xogħol, iva għal aktar opportunitajiet ta' xogħol. Naħsbu ftit f'dak iż-żagħżugħ li hu bla xogħol. Ikolli ngħid li dawk bla xogħol fl-Ewropa jgħoddu mal-75 miljun; hekk minn għalija, imma minniex cert u ma rridx ngħid xi haġa li ma tkunx. Imma ejjew naħsbu ftit f'dak iż-żagħżugħ li la jagħmel haġa u lanqas oħra; la jistudja u lanqas jaħdem. Isib ruħu fejn m'hemmx xefaq, fejn m'hemmx tama, u l-ewwel haġa offruta jkunu d-dipendenzi, u fost dawn id-droga. Jekk iseħħu dawn "l-iva", ma jkunx hemm post għad-droga, ma jkunx hemm post għall-abbuż mill-alkohol jew għall-dipendenzi oħra.*

*Il-Knisja, fidila lejn il-mandat ta' Ģesù biex tmur kulfejn hemm xi ħadd li qed ibati, xi ħadd bil-ġħatx, xi ħadd bil-ġuħ, xi ħadd fil-ħabs (ara Mt 25,31-46), m'abbandunatx lil dawk li waqgħu fin-nassa tad-droga, imma marret tiltaqa' magħhom bl-imħabba kreattiva tagħha. Qabdithom minn idejhom, permezz tal-ħidma ta' tant operaturi u volontarji, biex huma jiskopru mill-ġdid id-dinjita' tagħhom u għenithom biex jerġgħu jagħtu l-ħajja lil dawk ir-riżorsi, lil dawk it-talenti personali li d-droga difnet imma ma setgħetx teqred la darba kull bniedem hu maħluq fuq is-sura u x-xbieha t'Alla (ara Gen 1,26). Iżda din il-ħidma ta' rkupru hi limitata ħafna, mhijiex bizzżejjed. Hemm bżonn issir ħidma ta' prevenzjoni. Din tagħmel ħafna ġid.*

*L-eżempju ta' tant żgħażagħ li xewqana biex jinhelsu mid-dipendenza għad-droga jimpejaw ruħhom biex jerġgħu jibnu ħajjithom mill-ġdid, hu stimolu biex wieħed iħares 'l quddiem b'fiducja. "*

Il-Qorti kif preseduta temmen li persuna għandha tithalli lu tieqa għall-futur, *a window of opportunity*. Kif jiispjega David Thomas fil-kieb tieghu **Principles of Sentencing** (Heinemann, London, 1979)<sup>1</sup>:

*"The probation order is clearly the most important individualized measure available to a sentence. It is not limited to any one group of offenders; as the discussion in chapter one illustrates, probation is*

---

<sup>1</sup> Kif ikkwotat mill-Prim Imħallef Emeritus Vincent De Gaetano fl-Appell Kriminali Numru 178/2008 **Il-Pulizija v-Rittmar Hatherly, u Justin Farrugia.**

*used to deal with recidivists of mature age as well as the young and those of good character”* (p.236)

Din il-Qorti dwar piena tirrileva u dan b’referenza ghas-sentenza moghtija mill-Qorti tal-Appelli Kriminali fl-ismijiet Ir-**Repubblika ta’ Malta v. Rene` sive Nazzareno Micallef** moghtija fit-28 ta’ Novembru 2006:

*“Il-piena m’ghandhiex isservi bhala xi forma ta’ vendikazzjoni tas-socjeta` fil-konfront tal-hati. Il-piena għandha diversi skopijiet. Wieħed minnhom huwa sabiex jigi ripristinat it-tessut socjali li jkun tiegħi mċarrat bil-ghemil kriminali ta’ dak li jkun. Taħt dan l-aspett jassumu mportanza, fost affarrijiet ohra, kemm ir- rizarciment tad-dannu da parti tal-hati kif ukoll ir-riforma tal-istess hati. Skop iehor tal-piena huwa dak li tigi protetta s-socjeta`. Dan l-iskop jitwettaq kemm billi fil-kaz ta’ persuni li b’ghemilhom juru li huma ta’ minaccja għas-socjeta` dawn jinżammu inkarcerati u għalhekk barra mic- cirkolazzjoni, kif ukoll billi, fil-kaz ta’ reati gravi, is-sentenza tibghaq messagg car li jservi ta’ deterrent generali. Il-Qrati ta’ gustizzja kriminali dejjem iridu jippruvaw isibu l-bilanc gust bejn dawn u diversi skopijiet ohra tal-piena.”*

## Ikkunsidrat

Illi l-imputat ammetta l-imputazzjoni migħuba kontra tieghu hliel ghall-ewwel (1) imputazzjoni u dawn għalhekk huma sodisfacentement pruvati.

Illi, meta tigi biex tikkunsidra l-piena li għandha tigi nflitta fil-konfront tal-imputat, il-Qorti ser tiehu in kunsiderazzjoni diversi fatturi, fosthom: in-natura tar-reat addebitat lill-imputat, l-ammissjoni bikrija tieghu u l-fedina penali (Dok. “B”) tieghu, li hija wahda nadifa. Il-Qorti tat kaz ukoll li kien hemm qbil bejn il-prosekuzzjoni u d-difiza dwar il-piena idonea fċirkostanzi tal-kaz.

Għaldaqstant, il-Qorti, wara li rat Artikoli 8(a), 8(d) u 22(1)(a), tal-Kapitolu 101 40A, 120A(1)(a) tal-Kapitolu 31 tal-Ligijiet ta’ Malta, ir-Regolament 3(1) tal-Avviz Legali 22/1985, it-Taqsimiet IV u VI u ir-Regolament 9 tal-Legislazzjoni

Sussidjarja 101.02 u l-Artikolu 4(1) tal-Kap 537 tal-Ligijiet ta' Malta, issib lill-imputat Corey Cardona mhux hati tal-eewwel imputazzjoni u minnha qiegħed ikun illiberat u ssibu hati tal-imputazzjonijiet l-ohra migħuba kontra tieghu izda fid-dawl tal-kunsiderazzjonijiet hawn fuq magħmula u b'applikazzjoni tal-Artikolu 22 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Qorti qed tillibera lill-imputat bil-kundizzjoni li ma jikkommiettiex reat iehor fi zmien sentejn mil-lum.

Il-Qorti twissi lill-hati bil-konsegwenzi skont il-Ligi jekk huwa jikkommetti reat iehor matul dan il-perijodu ta' liberta' kundizzjonata.

Finalment il-Qorti tordna d-distruzzjoni tad-droga ezebita u mmarkata bhala Dok. "BCS 4" taħt il-ħarsien tar-Registratur.

---

**Dr. Joseph Mifsud  
Magistrat**